



Concours national **Eng Gemeng fir Jiddereen** à l'attention des communes luxembourgeoises



Design for all

Info-Handicap, Centre national d'information et de rencontre du handicap,
lance pour la 9^e fois le concours « Eng Gemeng fir Jiddereen »

2014

Le « Design for all »

Le « Design for all » se définit comme **la conception de produits, de services, d'environnements utilisables pour le plus large éventail possible d'utilisateurs.**

Il s'agit de concevoir des projets qui tiennent compte d'emblée de la diversité des situations rencontrées par les utilisateurs les plus divers. Le nouveau Gouvernement l'a d'ailleurs inscrit dans son programme :

« ...il y a lieu d'encourager la création et l'offre de biens et services qui s'inspirent des principes du Design for all ».

Que pouvez-vous faire?

Aménager l'espace en appliquant le « Design for all » facilite la vie à toutes les personnes de votre commune, y compris celle de vos citoyens dont la mobilité est réduite en raison d'un handicap, de leur âge, des enfants qui les accompagnent, d'objets lourds ou encombrants qu'elles doivent déplacer.

Il s'agit par exemple :

- d'**abaisser les trottoirs** aux passages pour piétons ;
- d'équiper les feux de signalisation de **signaux acoustiques**. Ils permettent aux personnes mal voyantes de mieux s'orienter. La vigilance des autres usagers est accrue ;
- d'équiper les bâtiments accueillant du public de **rampes** ou d'**ascenseurs** ;
- de mettre en place des **pictogrammes** pour faciliter l'orientation ;
- de prévoir suffisamment d'**emplacements de parking** pour les personnes handicapées ;
- de garantir l'accessibilité des **toilettes** aux personnes à mobilité réduite dans tous les lieux ouverts au public ;
- d'organiser des **échanges** avec les groupes de citoyens les plus divers au niveau de **commissions communales** ;
- de favoriser l'**inclusion scolaire** de tous les enfants au sein du **même système scolaire** ;
- de rendre toutes les **activités** culturelles, sportives et de loisirs **accessibles à tous** ;
- d'enrichir vos équipes de travail par l'**embauche de salariés handicapés** ...

Parlez de vos projets!

Vous avez certainement déjà réalisé des projets en faveur de l'inclusion de tous vos citoyens, habitants ou visiteurs... alors faites-le savoir. Participez au concours « Eng Gemeng fir Jiddereen ». Devenez une source d'inspiration pour les autres communes.

Rejoignez le cercle des précédents gagnants de « Eng Gemeng fir Jiddereen » !

Depuis 2005, le premier prix a successivement été remporté par les communes de Hesperange, Frisange, Luxembourg, Roeser, Sanem, Bettembourg, Mersch et Luxembourg pour une deuxième victoire.

Cependant, toutes les communes et tous les citoyens sont les artisans d'un monde sans barrières. Vous pouvez aussi apporter votre pierre à l'édifice. Envoyez votre candidature au concours « Eng Gemeng fir Jiddereen » au plus tard pour le **30 septembre 2014**.



Avantages pour les communes

- **Visibilité** de toutes les communes participantes
 - dans la presse
 - sur nos sites internet
 - à travers notre réseau d'associations membres
- Les **habitants et les électeurs sont les grands gagnants** du concours ;
- Toutes les initiatives « Design for all » menées dans votre commune **permettent à tous les habitants de bénéficier de plus de :**
 - Confort
 - Sécurité
 - Design et esthétique
 - Convivialité des lieux de vie
- Votre commune **innove**, montre l'exemple et devient une **référence** pour les autres communes ;
- Vos habitants sont **fiers** d'appartenir à une commune qui répond aux besoins de tous ;
- Vos équipes communales sont **valorisées** pour leur travail de chaque jour.

En pratique...

La **forme** de la candidature est libre. Les dossiers comprendront maximum **30 pages**. Ils seront envoyés dans la langue de votre choix. Le format doit être accessible aux personnes malvoyantes (word ou pdf). Les annexes sont bienvenues.

Contenu de la candidature

- 1.** Une description succincte des **mesures et projets réalisés** en faveur de tous les citoyens.
Les projets peuvent se référer à tous les domaines de la vie de tous les jours : transports, éducation, emploi, logement, loisirs, culture, information.
- 2.** Les informations relatives à la **coopération** de la commune avec des organisations de personnes handicapées ou la participation de personnes handicapées.
- 3.** Les informations relatives aux **quotas d'embauche** de bénéficiaires du statut de salariés handicapés ou toute autre forme d'incitation à l'emploi à l'attention des personnes handicapées.
- 4.** Description d'au moins **un cas de bonne pratique** mené au sein de votre commune.

Composition du jury

Un jury composé de personnes en situation de handicap ou de membres d'associations les représentant analysera toutes les candidatures.

Éligibilité

Les communes qui ont gagné un prix à l'occasion d'une édition précédente de ce concours ne peuvent pas recevoir de prix pendant 3 années consécutives. Elles peuvent cependant soumettre des projets et pourront bénéficier, le cas échéant, d'une mention d'honneur.

Premier prix

Outre une **large visibilité** sur nos sites et dans les médias, la commune gagnante recevra une **œuvre originale** d'un artiste contemporain Luxembourgeois.



Calendrier

30/09/2014 minuit : Clôture des envois pour le concours.

17/10/2014 : Communication des résultats du concours aux communes participantes.

03/12/2014 : Remise du premier prix – la commune organise la cérémonie de remise de prix aux alentours du 3 décembre, journée internationale des personnes en situation de handicap.

Où envoyer votre dossier ?

Les dossiers de candidatures sont à envoyer par e-mail, sur CD, DVD ou stick USB avec l'objet « Candidature au concours Eng Gemeng fir Jiddereen 2014 » à:

Info-Handicap

65, avenue de la Gare
L-1611 Luxembourg
info@iha.lu

Pour plus d'informations, contactez Mme Fabienne Feller au numéro: 366 466-1.

Le film d'annonce du concours est disponible sur les sites:



www.info-handicap.lu
www.gemengen.lu
www.infogreen.lu
et sur YouTube!